

bb 28. /mohácsi farsang...1.folyt./-lm

a kétnapos mohácsi farsangra a különautóbuszok serege, személygépkocsik százai, vendégek ezrei érkeztek baranyából, a szomszédos megyékből és az ország távolabbi tájairól. a belépődíjas rendezvényekre már napokkal korábban gazdára találtak a belépőjegyek és nem kis gondot okozott a népes vendégsereg elhelyezése, gépkocsik parkiroztatása. a vendéglátóipar sajátos baranyai és jellegzetes mohácsi, szerb ételekkel várta látogatóit. a busójárást mintegy tizenötvezren nézték végig.

a „baranyai vasárnapok„ következő rendezvényei lesznek a zengői majális, a siklósi muzsikáló vár, az abaligeti tavirózsák, villányi szüret címmel sorakerülő - a baranyai tájegységek népi kultúrájából, szokásaiból izelítőt adó események./mti/

18.00

- 14 -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel.

mti - b e l f ö l d i h i r e k

1964. február 10.

bb. 1. az ország legkorszerűbb gyógypedagógiai intézete épül  
zuglóban

i sb/sk/vg/gy/cz

1964. február 10.

a 42-es építőipari vállalat dolgozói zuglóban, a kacsón pongrác uti új lakótelep mellett építik az ország legkorszerűbb gyógypedagógiai iskoláját, a nagyothallók intézetét. zalaváry lajos és osztie györgy, a középülettervező vállalat mérnökei és munkatársaik tervezték az új intézetet, amelyben majd az óvodáskortól az általános iskola utolsó évfolyamáig 300 nagyothalló gyermeket nevelnek a társadalom teljes értékű tagjává. a gyermekek nagyobb része bentlakó lesz, mintegy 100 diák pedig a szülői háztól jár majd az intézeti foglalkozásokra.

az építészek gondos tanulmányok alapján, s a legfejlettebb gyógypedagógiai módszereknek megfelelően tervezték meg az épületeket. az intézetben negyvenszemélyes óvodát, 160 férőhelyes kollégiumot és tizenkétantermes iskolát építenek. a kétemeletes kollégiumban többek között két különleges akusztikai szobát rendeznek be. a falakat parafával és más hangelnyelő anyagokkal szigetelik, hogy teljes csendben bonyolítsák le a gyermekek hallásvizsgálatait. megállapítják, milyen rezgésszámu hanghullámokat tudnak érzékelni a nagyothalló gyermekek, s ennek megfelelően beállított hallásjavító készülékkel látják el őket. a tantermekben a szokásos 40-42 helyett 14-17 iskolás tanul majd félköríves ültetési rendben, s az építészek úgy tervezték meg a világítást is, hogy a gyermekek jól láthassák a tanár arcát és szájmozgásából megértsék, megtanulják a beszédet.

/folyt. köv./

- 1 -

*Handwritten signature or initials.*

bb. 1. / az ország legkorszerűbb... 1. folyt./ gy

az intézet filmszínházában - ez egyébként a 300 személyes étterem - a székek mellett is bekapcsolhatják majd saját fülhallgatójukat a tanulók, hogy ne csak a film képeit lássák, hanem a hangokat is érzékeljék. az általános iskolások megtanulják a jelbeszédet, de az óvodásoknak előbb a szavak fogalmát és a beszédhang kiejtését kell megismerni. ezért elkülönítik az óvodát, mert a korai jelbeszéd csak gátolná a kisgyermeket a pontosabb ismeretek megszerzésében.

az új intézet három politechnikai műhelyében a lányok a varrás, a fiúk pedig a vas- és faipar alapvető ismereteit is megtanulják. a tervezők gondoskodtak jól felszerelt sporttelep és játszótérek építéséről is. a tavasszal kerülnek tető alá az intézet épületei és előreláthatóan a jövő év második felében fejezik be a munkát az építők./mti/

bb. 2. téli gólyavendég tiszakarádon

vid tr/ká/gy/cz

1964. február 10.

nem mindennapi „vendége”, van sántha zoltán tiszakarádi tsz-tagnak. két hete a kertek alján egy csapzott tollu, didergő gólyára bukkant. az ittragadt vándormadarat magához vette s azóta a ház melletti istállóban tartja kenyéren, főtt burgonyán, kolbászon. a gólya már teljesen otthonosan érzi magát a sántha portán. amint kitavasodik és társai visszatérnek, őt is szabadon engedik./mti/

bb. 3. az esti krónika „új szolgáltatása”,

i s/tm/fm/gy/cz

1964. február 10.

a magyar rádió esti krónika című naponta jelentkező népszerű adásának milliós hallgató-tábora nemcsak gyors hírtájékoztatást, hanem a legjelentősebb eseményekről alaposabb, részletesebb magyarázatot is igényel. az esti krónika beiktatta műsorába a külpolitikai hírmagyarázatot is. pálfy józsef és randé jeno, a rádió kommentátorai naponta részletesen tájékoztatják a hallgatókat egy-egy fontosabb eseményről, annak háttéréről és okairól./mti/

..

- 2 -

*pek*

bb. 4. budapestiek ülőszék az intervizió

i s/tm/fm/gy/cz

1964. február 10.

az intervizió tanácsa február 25-28 között budapesten tartja rendes ülését. ezen a tanácskozáson állapítják meg az 1964-es év második negyedének intervizió csere-programját./mti/

..

bb. 5. öt négyemeletes épületet adnak át az idén a kacsóh pongrác uti új lakótelepen

i hbj/sk/vg/gy/cz

1964. február 10.

a kacsóh pongrác uti új lakótelepen zömmel 1964-ben és 1965-ben mintegy 1 760 lakás épül, 24 épület négyemeletes lesz, 6 épület pedig nyolcemeletes. építenek ezenkívül 16 tantermes iskolát, óvodát, bölcsődét, szupermarkett üzletházat, patyolatfiókot, fodrászüzletet, ruha- és cipőjavító felvevő-irodát.

az új lakótelep építése tavaly kezdődött. munkaerőhiány és időjárási nehézségek miatt nem tudták azonban elvégezni az előírt mélyépítési, közművesítési feladatokat. az elmaradást sürgősen pótolni kell, mert mindez veszélyeztetheti az építési termínusokat. azokhoz az épületekhez, amelyeket - a tervek szerint - még az idén átadnak, a közműveket legkésőbb a nyárig le kell fektetni. az egész lakótelepen az összes közműmunkát pedig még az idén be kell fejezni. éppen ezért a közművek, ha a téli nehézségek elmúlnak, nagyobb erőket irányítanak a kacsóh pongrác uti munkálatokhoz.

ugyancsak sürgősen meg kell oldani a távfűtésre szolgáló csővezeték fektetését. arról, hogy a telep hőközpontról vagy ideiglenes kazántelepről kapja-e a meleget, az illetékesek a közeli hetekben döntenek. a fővárosi tanács ebben az ügyben tárgyalásokat folytat az országos tervhivatallal, a nehézipari minisztériummal, a kohó- és gépipari minisztériummal, az országos energiagazdálkodási hivatallal és az érdekelt intézményekkel, illetve vállalatokkal.

/folyt. köv./

- 3 -

*pek*

bb. 5. /öt négyemeletes épületet... 1. folyt./ gy

a kacsóh pongrác uti lakótelepen halad át a jövőben a 3. számú főközlekedési út pesti bevezető szakasza. az új ut kialakítására a lakótelep tervezői megfelelő helyet kaptak. az még eldöntetlen kérdés, hogy az új ut, s a rákos-patak, nagy Lajos király utja, a kacsóh pongrác uti vasuti kereszteződést, hogyan alakítsák ki, a keresztezésekben alul- vagy felüljárók legyenek-e.

a tulajdonképpeni építkezések is megkezdődtek a múlt évben, 7 épület alapozásához, kivitelezéséhez láttak hozzá. a tervek szerint - ha különböző nehézségek nem jelentkeznek, s az építési vállalat bírja kapacitással - öt, egyenként négyemeletes épületet adnak át a lakóknak és újabb 14 épületen kezdik meg a munkálatokat./mti/

bb.6. a táncsics könyvkiadó új sorozatot indít szocialista brigádok kiskönyvtára címmel

i bi/tr/fm/gy/cz

1964. február 10.

a táncsics könyvkiadó új sorozatot indít a szocialista brigádok és a szocialista címért küzdő brigádok, valamint a brigádmozgalommal foglalkozó szakszervezeti aktivisták számára szocialista brigádok kiskönyvtára címmel. évente négy kiadványt szándékozik megjelentetni és ezekben a szocialista brigádoknak már a gyakorlatban is jól bevált szervezési és nevelési módszereit bocsátja az érdekeltek rendelkezésére.

a sorozat első kötete, fábi Tibor: a szocialista brigádvezető tevékenysége című füzeté februárban jelenik meg. konkrétan taglalja a mozgalom elvi- és gyakorlati kérdéseit, majd a brigádvezetők munka-, nevelési és kulturális feladatait elemzi.

áprilisban lát napvilágot a sorozat második kötete, dr. Legédy Miklósné: szocialista brigádok a művelődés útján című munkája. ez a kulturális jellegű kötelezettség-vállalások tekintetében ad tanácsot a brigádtagnak és vezetőknek. külön fejezetek foglalkoznak a könyvecskében az általános- és a politikai műveltség, valamint a szakmai műveltség színvonalának emelésével.

/folyt. köv./

- 4 -

*MA*

bb. 6. / a táncsics könyvkiadó... 1. folyt./ gy

a sorozat további kötetei a tervek szerint a szocialista brigádok műszaki fejlesztési teendőivel, a gazdasági vezetők és a brigádtagok kapcsolatával, valamint a „szocialista”, címért küzdő brigádok feladataival foglalkoznak.

a sorozatban megjelenő könyvecskék az üzemi szakszervezeti bizottságok közvetítésével jutnak majd el az érdekeltekhez./mti/

..

bb. 7. tíz új általános iskola a budapesti gyermekeknek

i hi/tm/zs/gy/cz

1964. február 10.

az idén a fővárosban tíz új általános iskola nyitja meg kapuit. az új intézmények létrehozásánál messzemenően figyelembe veszik az iskolareform követelményeit: politechnikai műhelyeket, korszerű tornatermeket létesítenek, gondoskodnak a napközi és tanulószobás gyermekek étkeztetéséről. az új iskolák többsége a peremkerületekben, illetve az új lakótelepeken épül.

Óbudán, a ráby mátyás utcában ősszel megszűnik az egymástól különálló épületekben elhelyezett, elavult iskola, s az ott tanuló csaknem 900 gyermek a dózsa György úton épülő 12 tantermes intézménybe költözik át, amelynek három politechnikai műhelye, jól felszerelt tornaterme és főzőkonyhája is lesz. az angyalföldön is új oktatási intézményt avatnak az idén az Árpád hídfőli kétezer lakásos telep első általános iskoláját. a 16 tantermes tanintézetet szeptemberben veszik majd birtokukba a gyermekek. az iskolához négy politechnikai műhely, továbbá étkező és napközis szoba tartozik majd. a Lágymányosi lakótelepen már a harmadik általános iskola falait húzzák az építők, s ennek elkészülte után több mint 50 osztályteremben tanulhat majd a környék mintegy 4 000 kisdíákja. a lakótelep szomszédságában, az Ága utcában 9 millió forint értékű beruházással hasonló nagyságu, 12 tantermes, főzőkonyhás általános iskola épül, amelyet az év végéig adnak át. pestiőrincen a Lakatos utcai lakótelepen 24 tantermes iskolát emelnek. a kivitelező vállalat a terv szerint szeptemberre 12 osztálytermet átad, ugyanis eddig az időpontig több mint ezer lakás készül el, s iskola hiányában a környék gyermekeit nem lehetne elhelyezni.

folyt. köv./

- 5 -

*MA*

bb. 7. / tiz új általános... 1. folyt./ gy

az üllői uti új lakótelepen újabb, 12 tantermes iskola épül, nat-  
száz személyes főző konyhája a telep többi iskolájának gyer-  
mekélelmezési problémáit is megoldja majd. az intézmény szeptember  
1-én nyitja meg kapuit. ezenkívül további négy iskolában kezdődik  
meg a tanítás az idén. az ~~Va~~ VI. kerületi szemere utcában például rö-  
videsen megnyílik a 6 millió forint költséggel épített 12 új tan-  
terem, a VIII. kerületi bacsó béla utcai iskola 16 tanterme, az év  
végén adják át rendeltetésének a pesterzsébeti 12 tantermes in-  
tézmenyt, valamint a VII. kerületben épülő általános iskolát.  
/mti/

- 6 -

bb. 8. állandó földi és légi megfigyelés alatt a folyók jéghely-  
zete - 320 millió forintot fordítottak tavaly az ár- és belviz-  
védelem fejlesztésére. - az országos vízügyi főigazgatóság tájé-  
koztatója

1964. február 10.

i ie/m/ká

a tél vége felé minden évben megismétlődő kérdés: az olvadás  
megindulásával nem okoz-e majd károkat a folyók jégpáncélja és  
a földeket borító hótakaró, s hogyan készültek fel a vízügyi szer-  
vek az esetleges árvíz- és belviz-károk megelőzésére, illetve el-  
hárítására. a kérdésre izsak erika a magyar távirati iroda  
munkatársa az alábbi tájékoztatást kapta az országos vízügyi fő-  
igazgatóságon:

a korán beköszöntött tél, s a rendkívüli, tartós hideg követ-  
keztében decemberben összes folyóink befagytak. jelenleg a  
dunát tulnyomó részben, a tiszát és a többi folyót teljes hosz-  
szában 20-50 cm vastag jégtakaró borítja. a „jégnyezetben”, a  
február eleji néhány napos felmelegedés sem hozott jelentős vál-  
tozást, a jeget borító hó ugyan megolvadt, de az újabb lehülés  
hatására a hólé hozzáfagyott a jéghez. a főváros térségében  
és a nagyobb ipartelepek alatt azonban a mederbe ömlő szennyviz-  
től és meleg víztől nagyobb szabad vízfelületek keletkeztek.

a magyar duna felső szakaszán az ausztriai meleg esők követ-  
keztében kissé emelkedett a vízszint, így az országhatár és  
nagybajcs között 50 km hosszúságban megemelkedett a jégtakaró  
is, s ennek egy része vének felett, mintegy 8 kilométer hosszu-  
ságban összezsufolódott. máshol a duna jege nem mozdult meg, de  
már korábban kialakult torlódott szakaszok vannak bölcske, harta  
és ordas térségében.

a folyók - elsősorban a duna - jég helyzetét földi és légi meg-  
figyeléssel állandóan ellenőrzik. a jégtörőhajók baja-mohács és  
apatin térségében dolgoznak: csatornát vágnak a jégmezőben, hogy  
gyengítsék a jég ellenállását és hogy a tavaszi zajlás megindu-  
lására mozgási lehetőséget biztosítsanak a jégtörők számára. a  
bölcskei torlódás gyengítését a nonvédség robbantással kezdi meg.  
a tiszán, a tiszalöki duzzasztómű felett két jégtörőhajó áll ké-  
sznlétben.

a jegesárvíz elleni védekezés leghatásosabb eszköze az árvíz-  
védelmi töltések kellő biztonságu kiépítése mellett az ezzel  
összhangban végrehajtott folyamszabályozás és mederkotrás. tavaly  
az árvízvédelemre 93 millió forintot, folyamszabályozásra 65 mil-  
lió forintot fordítottak. ezzel jelentősen nőtt az árvízvédelmi  
biztonság, annak szükséges mértékét azonban még nem érték el. nem  
kielégítő még a síó-torkolat és az országhatár közötti duna-sza-  
kasz szabályozása sem.

/folyt.köv./

8.12/-n

-7-

ll

bb 8. /állandó ... 1. folyt./ m

ha a tőlünk nyugatra eső vidékeken gyors olvadás következne be, a jéglevonulási helyzet kedvezőtlenül alakulhat. elsősorban a duna alsó szakaszán. az esetleg szükségessé váló védekezésre a vízügyi igazgatóságok felkészültek, árvédelmi felszerelésüket, anyagaikat és gépparkjukat készenlétbe helyezték.

a belviz-helyzetet általában az ország területére hullott őszi, téli és koratavaszi csapadék mennyisége és az egyéb időjárási tényezők határozzák meg. ezek a hidrometeorológiai viszonyok eddig kedvezőbben alakultak, mint az előző évben. míg az 1962. év őszi csapadéka 20-100 százalékkal is meghaladta a 30 éves átlagot, az 1963 őszi csapadék a 30 éves átlagnak csak mindössze kb. 30 százaléka volt. a jelenlegi 10-40 centiméter vastag hótakaró további száraz időjárás mellett nem jelent a belviz-veszélyt, mert ahol a hóréteg vastagabb, ott a talajfagy alig haladja meg a 10 centimétert, ahol pedig a talaj mélyebben átfagyott, ott nincs jelentős hótakaró. a talaj víztartalma viszonylag csekély, különösen azokon a vidékeken, ahol vastagabb a hóréteg. olvadás idején így a talaj még számottevő vízmennyiséget képes befogadni, s ezzel csökkenti a felszíni elöntéseket okozó víztömeget. a belvizlevezető csatornák egy része már többé-kevésbé jégmentes, medrükben a lefolyás lassan megindult, mederteltségük 20-40 százalékos. jelenleg tehát az esetleg meggyorsuló olvadás is csak kisebb kiterjedésű, főleg rét- és legelőterületeken jelentkező elöntéseket okozhat.

a kedvező helyzettől függetlenül az országos vízügyi főigazgatóság egységes rendelettel szabályozta a tanácsi szervek hatáskörébe tartozó helyi vízrendezési és vízkár-elhárítási feladatokat és biztosította a tanácsok részére a szükséges szervezeti, anyagi és műszaki támogatást.

a belvizvédelmi művek fejlesztésére a népgazdaság az elmúlt évben mintegy 50 millió forintot, felújításra és fenntartásra pedig 112 millió forintot fordított. a 28.000 kilométernyi belvizcsatorna nagyrészen tavaly elvégezték a szükséges karbantartási munkákat, a kisebb csatornák állapota azonban még most sem kielégítő. az 1963 végéig megépült 257 szivattyuteleppel másodpercenként 450.000 liter belviz távolítható el, ezen kívül még mintegy 900 kisteljesítményű szállítható szivattyú áll rendelkezésre, s szükség esetén az öntözések célját szolgáló szivattyúk is felhasználhatók a belvizek elvezetésére. a főcsatornák, szivattyutelepek és más nagyobb művek azonban csak akkor biztosíthatják a káros felszíni vizek gyors eltávolítását, ha a kisebb csatornák összegyűjtik és továbbítják a pangó öntésvizeket. ezért nagyon fontos, hogy a tanácsok, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek gondoskodjanak a kezelésükbe tartozó kisebb csatornák, árkok, átvezetők és más műtárgyak tisztántartásáról. /mti/

8.20/-n

...-  
-8-

bb 9. tavasszal vitára bocsátják a középiskolai nevelési tervjavaslatot

1 vt/hné/m/sr

1964. február 10.

az országos pedagógiai intézet pedagógiai tanszékén elkészült a középiskolai nevelési tervjavaslat. már az utolsó simításokat végzik rajta, a munkát március végére befejezik, s áprilisban a tervezetet vitára bocsátják budapesti és vidéki oktatási szakemberek - középiskolai igazgatók, tanulmányi felügyelők körében.

a középiskolai nevelési terv kidolgozásánál felhasználják az általános iskoláival kapcsolatos tapasztalatokat. ez a fontos nevelési dokumentum felépítésében azonos az általános iskoláival, mert mindkét iskolatípusban azonos felnőtt embereszmény kialakítására törekcsenek a pedagógusok. a tervezetben megjelölt követelmények a fiatalok életkori sajátosságaihoz igazodnak, annak megfelelően változnak, illetve eltérnek az általános iskolai nevelési terv követelményeitől, azokhoz képest bizonyos mértékben növekszenek.

a vita tapasztalatai alapján, javaslatok figyelembevételével esetleg módosításokat hajtanak végre. az 1964/1965-ös oktatási évben a középiskolai tantestületeknek módjuk nyílik a nevelési terv tanulmányozására, s az új gimnáziumi tanterv bevezetésével egy időben, az 1965/1966-os tanévben „vonul be,, a különféle típusú középiskolákba. /mti/

bb 10. tizemeletes toronyház épül dunaujváros főterén

vid/lk/m/ki

1964. február 10.

az idén a 26. állami építőipari vállalat folyamatosan többszáz új lakás építését kezdi meg dunaujvárosban, részben az egykori római tábor helyén, részben a dózsa györgy uti új lakótelepen. az idei év lesz az első olyan esztendő, amikor teljesen új, korszerű módszerek szerint építik a dunaujvárosi lakásokat. az építési idő az alapozástól az átadásig többségében öt-hat hónap lesz.

a régi római tábor területén lépcsőzetes építési módszerrel középblokkokból rakják össze a négyemeletes lakóházakat. a dózsa györgy uti új lakótelepen a középblokkosnál is gyorsabb lesz a lakásépítés. itt előregyártott nagypanelekből, a házgyárban készülő, szobafal nagyságu panelekből és térelemekből rakják össze a házakat. a térelemekbe a fürdőszoba, a wc, valamint a konyha tartozékait már az előregyártó üzemben, a házgyárban beépítik, vagyis a szakipari munkáknak hatvan százalékát előre elvégzik.

a tavasszal kezdik meg dunaujváros főterének kialakítását. itt építik fel az irodaház-tanácsházat, valamint a hozzákapcsolódó partházat is. /folyt.köv./  
8.27/-n

-9-

bb 10. /tízemeletes ... 1. folyt./ m

az irodaház-tanács házi komplexum három nagyobb épületrészből áll. a főépület, a toronyház, tízemeletes magas lesz. a főtéri irodaház-tanács házi építkezéseket a tervek szerint 1965 őszén fejezik be.

az idén megkezdik három korszerű munkásszálló építését is.  
/mti/

...

bb 11. „ kulturális boy-szolgálat, „ a kőrös-vidéken

vid/j/m/f m

1964. február 10.

a kőrös-vidéki termelősövetkezetek dolgozójának még nem is olyan régen kilométereket kellett gyalogolniuk vagy kocsizniuk, amíg eljutottak a művelődési házak egy-egy rendezvényére.

az orosházi petőfi művelődési ház kezdeményezésére most megfordult a helyzet: „házhoz szállítják, „ a kulturát, valóságos „boy-szolgálat, „-ot szerveztek. a termelősövetkezetek és a művelődési otthonok szocialista szerződést kötöttek. a gazdaság anyagi támogatást ad, a művelődési otthon pedig szórakozási lehetőséget teremt a tagoknak. a termelősövetkezet vezetői például telefonálnak, hogy melyik este milyen műsort szeretnének. kívánságukra ismeretterjesztő előadást, filmvetítést, irodalmi ankétot, bált vagy hangversenyt rendez a művelődési ház.

orosházán mind a hét termelősövetkezet megkötötte a szerződést. a 6-8 kilométernyire levő szabadság, vörös csillag, dózsa és béke tsz-ben is nagy örömmel fogadták a kezdeményezést százával érkeznek a tagok egy-egy rendezvényre. a termelősövetkezetek összesen 35.000 forint anyagi támogatást adnak a petőfi művelődési otthonnak. - filzesgyarmaton az aranykalász és a vörös csillag tsz évente 60.000 forintot ad a művelődési ház költségeire, e téren a Lenin tsz szintén többtízezer forinttal segíti a hunyadi jános művelődési házat. véstőn, kőrösladányban és másutt szintén a művelődési otthon és a termelősövetkezet vezetősége karöltve segíti a falu kulturális életének fellendítését. /mti/

...

bb 13. társadalmi munkával az idén ifjúsági parkot és versenyzésre alkalmas uszodát építenek tiszaszederkény újváros fiataljai

vid/lk/m/ki

1964. február 10.

a tiszaszederkényi új városban, a tiszapalkonyai hőerőműben és az épülő tiszai vegyikombinátnál már több mint 900 tagja van az ifjúsági szövetségnek. ezek a fiatalok - a kisz nagyüzemi bizottságának kezdeményezésére - vésztőn, kőrösladányban és másutt szintén a művelődési otthon és a termelősövetkezet vezetősége karöltve segíti a falu kulturális életének fellendítését. /mti/

/folyt.köv./  
8.33/-n

-10-

le

bb 13. /társadalmi ... 1. folyt./ m

az idén például elhatározták, hogy társadalmi összefogással ifjúsági parkot építenek a város melletti füzesben. a ligetes részben az územek segítségével, hintával és homokozóval felszerelt játszótér építenek, az utak mentén díszcserjéket ültetnek, virágos kerteket létesítenek és padokat helyeznek el. a liget rendezését és a játszótér építését a tavasszal kezdik meg.

az újváros lakóinak régi kívánsága volt az is, hogy a meleg nyári hónapokban kulturált környezetben strandolhassanak. ezen is segítettek a fiatalok. az erdőmű kisz-szervezetének irányításával a tiszai partján versenyzésre is alkalmas, 50 méter hosszú és 25 méter széles uszómédencét, valamint egy nagy gyermekklubickót építenek. az új strandot az erdőmű hűtésére használt tiszta, 25-30 fokos langyos vízzel töltik majd fel. a strand építését az elmúlt évben megkezdték és azt augusztus 20-án adják át a város dolgozóinak. /mti/

...

bb 22. ezer műszert, automatikát szerelnek fel az idén a Lenin kohászati művekben

vid/lk/m/ki

1964. február 10.

a Lenin kohászati művekben az utóbbi két évben, zömében a kgt-ben részvevő országokból beszerzett készülékekkel, növelték a különböző berendezések műszerezettségét. ma már 2.600 műszer, szabályozó berendezés, automatika működik a gyárban. a martin üzemben például valamennyi kemence automatikus szabályozású.

az idén folytatják a hőtechnikai berendezések műszerezését, automatizálását. a szovjetunióból mintegy ezer korszerű műszert, nagyrészt automatikus szabályozó készüléket szereztek be. ezek üzembelyezésével csupán az energia felhasználásnál, a gyártmányok rezevesztésénél csökkenésével, a kemencék élet-tartamának növelésével évente mintegy kétmilliárd forint megtakarításra számítanak. az idén felszerelésre kerülő mérő, szabályozó készülékekkel a díógyári kohászat automatizáltsági, műszerezettségű foka elérte a dunai vasműt. /mti/

...

bb 23. növelik a termelést a felsőcsatári talkumbányában

vid/lk/m/ki

1964. február 10.

a felsőcsatári talkumbányát korszerűsítik. új törő- és ürítő gépeket szerelnek fel, fokozzák a földalatti munka gépesítését, növelik a termelést. a zöldesszürke színű, literenként csupán 33 deka „pehelysúlyú, „ ásványt elsősorban a mezőgazdaságban használják. a talkum további felhasználási területe a kozmetikai ipar.  
/mti/

...

8.40/-n

-11-

le

bb 14. kétszer gyorsabban fejlődnek a halak a velencei tóban, mint a balatonban

vid tm vm ká

1964. február 10.

a halgazdálkodási szakemberek az utóbbi években sokat fáradoztak azon, hogy gyarapítsák a balaton halállományát. évek óta minden tavasszal százmilliós tételekben keltetik és nevelik védett helyen a süllő-ivadékokat. az idén a tervek szerint több mint 150 millió előnevelt süllőivadékot bocsátanak a tóba. a balatoni halászati vállalat tavalyi eredményei már szembetűnően bizonyították, hogy van haszna a mesterséges beavatkozásnak, ugyanakkor a tudományos kutatók és a szakemberek azt is megállapították, hogy ez a munka nem hozott kiugró eredményt. kétségtelenné vált, hogy a probléma táplálékszegénységben rejlik. tapasztalatok bizonyították, hogy a balatoni halak 4-5 év alatt érik el a 30 centis testhosszúságot, s ugyanez a növekedés a velencei tavon 2-2.5 esztendő alatt végbemegy. a magyar tenger jellegzetes hala, a fogas - bár évente vagonvételekben szállítanak belőle az ország különféle vendéglátóipari üzemeibe - átlagban alig haladja meg példányonként a 30-40 dekás súlyt. a másfél kilón felüli fogasból aránylag kevés található a halászok hálóiban. a táplálék-szegénység megoldására a tervek szerint aldunai rákfajokat telepítenek a balatonba. /mti/

bb 15. harminckétmillió forint értékű áru földesről

vid hné vm ká

1964. február 10.

a hajdu-bihar megyei földes község a felszabadulás óta mindig a legtöbb árut értékesítő falvak közé tartozott. amióta pedig általánossá lett a szövetkezeti gazdálkodás - minden esztendőben egyenletesen emelkedett a közfogyasztásra adott áru mennyisége. 1960-ban 20 millió forint értékű árut szállítottak el a két földesi tsz közös gazdaságából, tavaly pedig már 32 millió forintot kaptak a cukorrépaért, konyhakerti növényekért hizott állatokért és állati termékekért. a földesi rákóczi és lenin tsz állandó segítséget ad a háztáji gazdaságoknak is árutermelésük növeléséhez. az elmúlt esztendőben a földesi szövetkezeti gazdák a háztájjából több mint 1500 kövér sertést, 285 mázsa baromfit és félmillió tojást adtak át az állami felvásárló szervezeteknek. /mti/

8. 10/-n

-12-

bb 16. törpevizművet építenek sárváron

vid lk vm ki

1964. február 10.

vas megyében az elmúlt évben helyezték üzembe celledömőkön a törpevizművet, s megkezdték a csepregi, valamint a körmenői törpevizmű építését. ugyancsak a múlt évben alakult és kezdte meg tevékenységét szentgotthárdon is a törpevizmű társulat.

a napokban újabb járási székhelyen, sárvárott határozták el a törpevizmű építését. ez a társulat 1247 taggal kezdte meg működését. a műszaki munkákhoz már hozzáfogtak. az országos kútfuró vállalat a sárvári tuskésirtási réten hozzáfogott egy kút furásához és a várható vízhozamtól függően döntenek majd újabb kutak létesítéséről. /mti/

bb 17. elkészült a csongrád megyei filmstudio idei ötödik kisfilmje

vid tné vm sr

1964. február 10.

a csongrád megyei népművelési tanácsadó mellett működő filmstudio tagjai az idén öt kisfilmet készítettek. a tizenöt-husz perces vetítési idejű kópiákon megörökítették a második öt éves terv új megyei létesítményeit, a helyi tanács munkáját és a falvak lakóinak életét. most elkészült ötödik, ezévi utolsó filmjük arról szól, hogyan dolgozik, tanul, szórakozik csongrád megye termelőszövetkezeti parasztsága. az amatőrök által készített érdekes helyi témákat feldolgozó kisfilmeket rendszeresen vetítik csongrád megye mozijaiban és művelődési otthonaiban. a studio 1964. első hónapjaiban bemutatásra kerülő újabb filmjei a gyárak szocialista brigádjaiknak életét s a nagylüzemi szőlő-és gyümölcsstelepités helyes módszereit mutatják majd be. /mti/

bb 18. az unima meghívására karlovy varyba készülnek a békéscsabai bábosok

vid j vm fm

1964. február 10.

fennállásának 15. évfordulóját ünnepli az idén a békéscsabai napsugár bábegyűttes. a „szocialista kulturáért”, jelvényvel kitüntetett társulat a lenkefi konrád alapító tag vezetésével a szorgalmasan készül a májusban karlovy vary-ban megrendezendő nemzetközi fesztiválra. a nemzetközi bábszövetség, az unima meghívására ugyanis hazánkat a békéscsabai bábjátékosok képviselik a vetélkedőn. az együttes vezetője sándor: vásár című 25 perces jelenetét adja elő a fesztiválon. /mti/

9. 15/-n

-13-

bb 19. hatszáz holdas gyümölcsös a marcal mentén

vid ká tr vm ká

1964. február 10.

a marcal mentén, ahol évtizedek óta főleg állattenyésztéssel foglalkozik a lakosság, csak elvétve található egy-egy gyümölcsös, összefüggő gyümölcsös pedig ugyyszólván nincs. a környék ellátásában meg is mutatkozott az egyoldalú gazdálkodás, a balaton környékéről és az ország más vidékeiről szállították ide a gyümölcsöt. az e tájon gazdálkodó pápai állami gazdaság gondos talajvizsgálatok után 600 hold gyenge minőségű legelőt nagyüzemi gyümölcsös telepítésére jelölt ki. az elmúlt évben már be is telepítették a terület nagy részét almával, kajszibarackkal, körtével, meggyel és cseresznyével. előzetes becslések szerint a korszerű gyümölcsösből évi 600 vagon termésre számíthatnak. a nagymennyiségű gyümölcs fogadására felkészül a gazdaság. csomagoló és osztályozócsarnokot, valamint tárolót építenek, s a kertészetet mellékvágánnyal kötik be a vasuti hálózatba./mti/

bb 20. kétmillió almafát védtek meg a rágcsálóktól szabolcsban

vid tr vm ká

1964. február 10.

szabolcs-szatmár megyében a téli időszak jelenti a legnagyobb veszélyt a gyümölcsöskertekre. a növényvédelmi szakemberek megállapítása szerint évenként több mint 20 millió forint kárt okoznak a fagyok, az őnos esők és a rágcsálók. 1963-ban például több mint öt ezer hold fiatal telepítésű gyümölcsös pusztult el, illetve szorult pótlásra, több mint harmincezer csemetét kellett újratelepíteni.

az idei télre minden eddiginél jobban felkészültek a szabolcsi szövetkezetek. mintegy tízezer hold gyümölcsöst másfél méter magas drótszövettel kerítették körül és csaknem félmillió spirál szövőváltót kötözték a kisfák törzsére. összesen mintegy kétmillió értékes gyümölcsöt adó jonathán és egyéb téli almafát mentettek meg a korábban nagy károkat okozó rágcsálóktól. a határszemle bizottságok jelentése szerint a hosszan tartó kemény hideg ellenére a téli kártétel csupán öt százaléka a korábbi évekének./mti/

9.18/-n

-14-

bb 21. félmillió forint megtakarítás egy kemence élettartásával meghosszabbításával

vid lk vm k1

1964. február 10.

a nagykanizsai üvegyárban tíz hónaponként kellett ujjáépíteni az üvegolvasztó kemencéket. új technológiai, illetve kemencehevítségi eljárást vezettek be, s ennek következtében mintegy hat hónappal sikerült meghosszabbítani az olvasztókemencek élettartását. jelenleg a szokásos tíz hónap helyett már a tizenhatodik hónapja vannak üzemben az üvegolvasztókemencék, az új technológiával kemencénként félmillió forint megtakarítást értek el az üvegyárban./mti/

bb 24. nem kölcsönzik már az üzem mosógépeit a szegedi textilművek dolgozói

vid j vm fm

1964. február 10.

az asszonyok második műszakjának megkönnyítésére a szegedi textilművek üzemi bizottsága még 1955-ben több háztartási gépet vásárolt, amelyeket bárki kölcsönvehetett. az asszonyok nagy örömmel fogadták a kezdeményezést és különösen a mosógépek voltak keresettek.

mostanában azonban leginkább a raktárban porosodnak a mosógépek. ez feltűnt az üzemi bizottságnak, s közvéleménykutatást végzett ez ügyben a dolgozók körében. kiderült, azért nem veszik ma már igénybe az üzemből ezeket a háztartási gépeket, mert csaknem minden családnak van odahaza mosógépe. ezért elhatározták, hogy a gyár mosógépeit centrifugákra, porszívókra és más, ma is keresett háztartási gépekre cserélik ki./mti/

bb 25. honnan származik vas megye neve?

vid j vm fm

1964. február 10.

vas megyében az utóbbi években több emlék került elő a vas termeléssel kapcsolatban. a legrégebbiek a tizenkettedik századból származnak. több leletből arra következtetnek a régészek, hogy már a rómaikorban is foglalkozott vas megmunkálásával az itteni lakosság. ennek alapján a megyében nagyobb feltárások kezdődtek a kohászati tudományos kutató intézet és a vas megyei múzeumok igazgatóságának irányításával. kőszegfalva határában napvilágra került egy tizenharmadik századi olvasztókemence. vasvár környékén is több kohászatra utaló tárgyat találtak. az idei ásatások döntik el, hogy a középkorban vagy esetleg már a római időkben termelték-e itt vasat.

a feltevések szerint a vidék „vasas”, múltjával függ össze a megye neve is./mti/

9.24/-n

-15-

bb 28. tizenötmillió forintot költ tájrendezésre az idén a tatabányai szénbányászati tröszt

vid/lk/m/ki

1964. február 10.

a tatabányai szénbányászati tröszt az idén jelentősen segíti a város fejlődését. csaknem 63 millió forintot fordít kommunális beruházásokra.

az aláművelés miatt a régi házakból kiköltöző családok átmeneti elhelyezésére harminchat lakásos háztömböt építenek. sok lakást épít a tröszt a magántulajdonban lévő, s ugyancsak a bányaművelés miatt tönkrement házak pótlására is. az év második felében 1500 személyes bányászszálló építését kezdik meg. a városi tanáccsal közösen 8,3 millió forintos költséggel központi tornacsarnok építését tervezik. az év második felében kezdik meg a gőzfürdő korszerűsítését. uszómedencével bővítik, nagyobbítják a fürdő terápia részét is, ahol reumás, ízületi bántalmakban szenvedő bányászokat kezelnek.

az idén költ első ízben jelentős összeget - mintegy 15 millió forintot - tájrendezésre a tatabányai tröszt. ezzel nagy területeken tüntetik el a bányászokodás külszíni nyomait. lecsapott tavak helyét, mélyedéseket töltenek fel, szintkülönbségeket szüntetik meg, s ezeket a területeket újból hasznosításra visszaadják a mezőgazdaságnak. zárt mederbe vezetik az ugynevezett dubnik patakot, s ezzel is jelentős területet nyernek a konyhakertészetnek. a város szívében a szintkülönbségek megszüntetésével olyan sík területet alakítanak ki, amely alkalmas lesz sportliget építésére /mti/

...

bb 29. komárom megyét „feltérképezik”, az expedíciós őrök

vid/tné/m/fm

1964. február 10.

komárom megyében több mint 1100 uttörő őr vesz részt az „expedíció a jövőbe”, mozgalomban. a pajtások ötletesen, leleményesen dolgoznak. mivel csaknem minden őrnek külön feladata van, valósággal „feltérképezik”, a megyét. az esztergomi petőfi iskola uttörői például nemcsak a város és üzeminek jövőjét veszik számba, hanem a 32 őrűből jutott a környékbeli gyárakba is egy-egy. a tokod-altári pajtások szoros barátságot kötöttek a tokodi üvegyár munkásaival, akik meghívták a gyerekeket, hogy jövőre ismét látogassanak el üzemükbe, s nézzék meg, mit valósítottak meg a tervekből.

a jövő kutatása közben színesebbé, elevenebbé vált a megyében az uttörő élet. az oroszlányi józsef attila iskola egyik őrének tagjai termelőségvetkezeti látogatás során egy idős, egyedül élő nyugdíjas tsz-taggal ismerkedtek össze.

/folyt.köv./

9.30/-n

-16-

bb 29. /komárom ... 1. folyt./ m

azóta rendszeresen gondját viselik az idős embernek, segítenek neki a házkörüli teendő elvégzésében. piliscsében a „szemfüles riporter” érdekes beszámolókat készít a mai életéről. a tatabányai dózsa iskolában külön expedíciós parancsok alapján szintén sokoldalú munkát végeznek megyeszerte élénkült a levelező-mozgalom is. nemcsak az ország más vidékén élő pajtásoknak, hanem a külföldi pioniroknak is beszámolnak az őrök kutatásaik eredményeiről. /mti/

...

bb 30. mintegy 750 millió köbméter vizet lehetne tartalékolni a hazai dombvidékek völgyeiben - a tavasszal megkezdik a vízgyűjtést a toka-patak völgyében

i sb/sk/m/vg

1964. február 10.

több mint 40 víztároló tó épült eddig az országban. rövidesen megkezdik már a vízgyűjtést a toka-patak völgyében épített 18 méter magas gát is, amely majd 300.000 köbméter vizet tart vissza a gyöngyösoroszi ércelőkészítő mű részére. az utolsó simításokat végzik most a vízügyi építő vállalat munkásai. a legnagyobb hidegben is dolgoztak, hogy a nagy hóolvadás idejére készen fogadhassa a vizet az új tó medre. a várható erős hullámvérés miatt 22.000 betonnal kell megvédeni a 85 méter hosszú gát vízfelőli oldalát. a védőburkolat elhelyezése mindössze egyhetes munka, mégis ez a feladat most a legnagyobb gond, mert, ha nem kapnak gyors segítséget a máv-tól, akkor a betonlapok szállítási késése miatt elszalasztják a vízgyűjtésre legkedvezőbb alkalmat, a tavaszi olvadást.

a vízügyi szakemberek vizsgálatai szerint a dombvidékeken még több mint 170 millió köbméter vízhez jutna az ország. ezekben a tavakban egyenként átlagosan 3 millió köbméter vizet tárolnának, de 7 helyen 10-10 millió, a bodva-völgyében pedig 90 millió köbméter vizet lehetne összegyűjteni. az idén hét 1-3 millió köbméteres tó épül az országban. ebben az évben készül el az ország második legnagyobb dombvidéki víztárolójának, a hatmillió köbméteres berhidai tónak a terve is. a séd völgyét lezáró 11 méter magas gáttal duzzasztják fel a patak vizét. elsősorban a mezőgazdaságot segítik az új tóval, amely mintegy 5 ezer holdnak ad majd öntözővizet a száraz évszakokban. /mti/

...

9.35/-n

-17-

bb 31. Üzemszervezés megrendelésre - a gyárak gazdaságosabb működéséhez nyújt segítséget a könnyűipari szervezési intézet

1 sz/hné vm vg

1964. február 10.

még csak az első lépéseit tette meg, de máris sok segítséget ad a vállalatoknak a könnyűipari szervezési intézet. megrendelésre, a gyárak és a minisztériumok megbízásából vizsgálja egy-egy vállalatnál vagy iparági méretekben, hogyan lehet hatékonyabbá tenni a munkát. az elmúlt fél évben, működésének első szakaszában, az intézet 43 szervezési feladat megoldását kezdte meg, s ebből 16-ot fejezett be.

az eddigiekben a kaposvári és a soproni ruhagyárak számára a csoportos gyártástechnológia bevezetéséhez, megszervezéséhez nyújtott segítséget, a miskolci pamutfonó megbízására a keresztosévéltő üzem átszervezéséhez készített tanulmányt. a magyar pamutipar óbudai kikészítő üzemében, az anyagmozgatást vizsgálták meg. az intézet szakértői többek között foglalkoztak azzal is, hogy a női fehérneműgyár néhány termékénél a különböző műveletek elvégzése közben melyek a legjobban megfelelő gépfordulatszámok, a korszerű motorkokkal hogyan csökkenthető a varrás ideje és milyen gazdasági eredményekkel jár, ha a meglévő gépparkot gyorsvarrógépekre cserélik ki.

az intézetre ez évben különösen sok feladat hárul az összevont gyárak, az új nagyvállalatok szervezeti felépítésének, ügyrendjének kialakításában. többek között a szombathelyi pamutipar, a pamutfonóipari vállalat, az újpesti cérnagyár, a tiszai cipőgyár bizta meg az intézetet az általános üzemszervezéssel, míg a habselyem kötöttárugyár, a minőségi cipőgyár, a rostkikészítő vállalat, a budapesti butorgyár számára az ügyvitelgépésítés lehetőségeit és gazdasági hatásait mérik fel. a kossuth nyomdában a gyártásirányítás módszereit dolgozzák ki, a budapesti harisnyagyárban a külső szállítás és a gyáron belüli anyaggyártás legészszzerűbb módját vizsgálják meg.

az intézet felkészül úgynevezett tipustervezések, vagyis olyan szervezeti formák kialakítására, amelyek kisebb módosítással több vállalatnál bevezethetők./mti/

9.50/-n

-18-

bb 26. külföldi vendégszereplésre készül a balassi táncgyűjtés

1 vid fm vm fm

1964. február 10.

a békéscsabai balassi táncgyűjtés március elején indul nyolcadik külföldi útjára. fellépnek az nszk-ban - frankfurtban és dortmundban - rendezendő nemzetközi lovasverseny záróünnepségén, majd a két városban még nyolc önálló előadást tartanak. műsorukat magyar táncokból és népdalokból állították össze. a táncok koreográfiáját borm miklós, az együttes fiatal táncosa készítette./mti/

bb 27. korszerűsítik debrecen főutcáját

vid lk vm ki

1964. február 10.

a tavasszal nagyarányú munkák kezdődnek debrecen főutcáján, a nagyállomástól az aranybika szállóig húzódó vöröshadsereg útján. először a csatornahálózat, majd az utca korszerűsítésére kerül sor. a villamosinokat középre helyezik, a sétányokat eltüntetik, s az utat 26 méterre szélesítik. a munka két évig tart./mti/

9.55/-n

bb 12. megkezdődtek a belga ipari filmpapok a technika házában

t sl/j vm

1964. február 10.

a mtesz filmklub fesztivál-irodájának rendezésében hétfőn reggel belga ipari filmpapok kezdődtek a technika házában. három nap alatt 29 ipari és 3 mezőgazdasági tárgyú belga ismeretterjesztő filmet mutatnak be a technika legújabb eredményeiről.

az eseményre hazánkba érkezett karel simons, a nemzetközi audióvizuális technikai centrum ügyvezető titkára, aki megnyitó beszédében méltatta a magyar-belga műszaki filmcsere jelentőségét. ezután nagyszámu látogató jelenlétében megkezdődött a vetítéssorozat. többek között bemutatták a brüsszeli világkiállítás emlékére emelt atomium építéséről, a bányászképzésről, az acélhuzal gyártásáról, a hegesztés korszerű technológiáiról és a belga vaskohászat fejlődéséről készült filmeket.

viszonzásképpen a legújabb magyar ismeretterjesztő filmeket májusban mutatják be brüsszelben és antwerpenben./mti/

10.04/-n

-19-

bb 32. időjárásjelentés

1964. február 10.

gg/m

a meteorológiai intézet jelenti február 10-én, hétfőn 13 órakor:

változékony idő

európa legnagyobb részén az enyhe óceáni légtömegek hatására a hőmérséklet ma hajnalra nem süllyedt a fagypont alá, ezzel szemben finnországban és a szovjetunió európai területén mínusz 15- minusz 20 fokig hűlt le a levegő.

hazánkban tegnap a dunántul nyugati részének kivételével erősen felhős, borult időjárás volt. sokfelé hullott csapadék, mennyisége csak néhány helyen érte el a 2 millimétert. a legtöbb csapadékot tiszabecs és csenger jelentett 7, illetve 6 millimétert. a nyugati határszélen 4-7 órás időtartamra kisütött a nap és ezeken a helyeken 7-9, máshol 3-6, északkeleten csak 0- minusz 2 fokig emelkedett a hőmérséklet.

a hajnali minimumok 0 fok körül alakultak ki, de az északkeleti megyékben minusz 5- minusz 10 fokos legalacsonyabb hőmérsékletet is mértek. ma délelőtt néhány helyről havazást, hózáport jelentettek.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 4.1 fok volt, megegyezett a sokévi átlaggal. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelten emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: változó felhőzet többfelé hózápor, havaseső, eső. mérsékelt, időnként élénk északi, holnap délnyugat felé forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 2- minusz 6, északkeleten minusz 8- minusz 12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap minusz 1- plusz 3 fok között.

a duna vizállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapestnél 327 centiméter. /mt1/

...-

-20-

13.30/-n

14.00

bb 33. országos belkereskedelmi értekezlet a béke szállóban

t/tó/tm/m/vg

1964. február 10.

hétfőn a béke szállóban megkezdődött a belkereskedelmi vállalatok, irányító szervek és a belkereskedelmi minisztérium vezetőinek kétnapos értekezlete, amelyen a kereskedelem 1964. évi tennivalóit beszélik meg. az értekezleten megjelent keserű jánosné, az mszmp központi bizottságának munkatársa, ligeti lászló, a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, molnár károly, a szövetség elnökhelyettese és dr. pesta lászló, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese.

a tanácskozás első napján, hétfőn, tausz jános, belkereskedelmi miniszter tartott beszámolókat. a miniszter bevezetőben hangsúlyozta, hogy az elmúlt három év alatt a vásárlóerő 19-20 százalékkal emelkedése mellett a belkereskedelmi forgalom 16 százalékkal növekedett, megváltozott a kereslet iránya is, ezzel azonban nem mindig tartott lépést az ipari és a mezőgazdasági termelés összetételének alakulása. számos olyan ipari termék van forgalomban, amely műszakilag elavult, korszerűtlen és még mindig gyakoriak a minőségi hibák. például még ma sem számottevő a korszerű, nemes kikészítésű ruházati termékek aránya, hat éve nem hozott ki az ipar lényegesen új típusú rádiót, a jelenleg forgalomban levő mosógépek típusait pedig már csaknem nyolc esztendeje fejlesztették ki. éppen ezért - hangsúlyozta a miniszter - a mennyiség növelésén túl fő kérdés az ipari gyártmányok korszerűsítése. az ideitennivalókról szólva a miniszter ismertette, hogy az idén a belkereskedelmi forgalom több mint 4 százalékkal emelkedik. az összforgalmon belül továbbra is érvényesül az a tendencia, hogy az iparcikk-forgalom növekedése gyorsabb ütemű lesz. az élelmiszerellátásban - az igényeknek megfelelően - nagy gondot fordítanak arra, hogy az élelmiszereknek mind nagyobb hányada készítmények formájában, vagy csomagolva kerüljön forgalomba. az élelmiszerforgalom növekedésében az élvezeti cikkek, a zöldség és gyümölcsfélék, valamint a tartósított élelmiszer-készítmények játsszák a döntő szerepet. az elmúlt négy év alatt például a konzervértékesítés 50, a mélyhűtött áruk forgalma 70, a gyarmatárak és a déli-gyümölcsök eladása 60, a zöldség- és gyümölcsfélék kereskedelmi forgalma csaknem 50 százalékkal emelkedett.

/folyt.köv./

14.20/-n

14.00

-21-

le

bb 33. országos.....1.folyt./vm

a kereskedelemnek az a feladata, hogy ezt az igényt tovább ösztönözze, kielégítésére pedig az eddiginél is nagyobb erőfeszítéseket tegyen. a belkereskedelemnek biztosítania kell a lakosság magas színvonalú étel- és ital-ellátását és azt, hogy az alapvető élelmiszerek árusításában ne forduljon elő fennakadás.

a vendéglátóipar munkájában örvendetes jelenségként értékelte a miniszter, hogy az ételforgalom az elmúlt négy év alatt 26 százalékkal növekedett. ebben jelentős szerepe van az üzemi és kereskedelmi vendéglátó hálózat korszerűsítésének. ma már 326 önkiszolgáló üzemi étterem működik, s a kereskedelmi vendéglátásban is főként az elmúlt évben - több korszerű önkiszolgáló étterem és büfé létesült. mind kedveltebbé válnak a gyors étkezés lebonyolító bisztró-jellegű üzletek. a vendéglátásban az ételforgalom növelésének fő iránya az éttermek és a vendéglők szabad választású étel-értékesítésének növelése, az ugynevezett kötelező menürendszer szűkítése, valamint a hazavihető étel-ellátás bővítése.

a lakosság iparcikk-ellátása terén elvégzendő feladatok között kiemelte a miniszter a tömeges szükségleteket kielégítő cikkek minél hiánytalanabb áru kínálatának biztosítását. az iparcikk-ellátás javítása érdekében fokozottabb mértékben kell igénybe venni a kiegészítő áruforrásokat, például az állami helyiipar és a szövetségi kisipar termelését. a ruházati forgalomról szólva utalt a kereslet nagymérvű átalakulására, amelynek az a jellemzője, hogy jelentősen csökken a kereslet a méterárak iránt, ugyanakkor erőteljes a kötöttárak, a cipők, a divat- és a konfekcióárak előretörése. a ruházati kereskedelemben továbbra is előtérben áll a tömegigények kielégítése, de figyelembe kell venni az igények differenciálódását. a vegyes iparcikk-forgalomról szólva hangoztatta, hogy e téren a lakosság ellátottságának színvonala még a nemzetközi átlag alatt van, bár évek óta fejlődik. az 1964. január 1-i helyzet szerint száz családra 86 rádió, 17 televízió, két magnetofon, öt lemezjátszó, 3,5 hűtőszekrény, 12 motorkerékpár, 70 kerékpár, majdnem két személygépkocsi, 28 mosógép, 8 porszívó és 2 centrifuga jut. e számok mutatják, hogy még bőven vannak értékesítési tartalékok. e cikkek forgalmát kedvezően befolyásolja a részletvásárlás, amelynek értéke az idén is körülbelül a múlt évivel lesz azonos. a miniszter nagy súllyal említette az ellátás javításának szükségességét a mindennapi élethez elengedhetetlen, ugynevezett apró cikkekben. bár sok ilyen cikk hiányát sikerült megszüntetni, egyelőre még mindig sok olyan apró áruféle van, amelyet nem lehet rendszeresen kapni.

/folyt.köv./

14.26/-n

14.26/-n

-22-

/bb 33. az országos.....2.folyt./vm

nemcsak kereskedelmi, hanem népegészségügyi kérdés is például a tisztálkodási és testápolási cikkek forgalmának növelése. ezen a téren az egy lakosra jutó felhasználással nem büszkélkedhetünk olyan mértékben, mint a napi kalória-fogyasztással.

a kereskedelmi hálózat fejlesztéséről szólva kiemelte a kereskedelmileg ellátatlan területek csökkentésének fontosságát, valamint a kereskedelmi hálózat észszerű rendezését és korszerűsítését, az új kiszolgálási formák fokozottabb elterjesztését. 1963. október 1-én az állami és szövetségi kereskedelemben 2.624 önkiszolgáló bolt működött, 12 százalékkal több, mint egy évvel korábban. az új módszerek bevezetésének ütemét azonban a következő években fokozni kell.

a miniszter beszámolójának végén több, a kereskedelmi munka, valamint a vezetés és irányítás fejlesztését elősegítő feladat elvégzésére hívta fel az értekezlet résztvevőinek figyelmét.

kedden szakmai értekezlettel fejeződik be a kereskedelem és a vendéglátóipar vezetőinek tanácskozása./mti/

- . -

bb 35. sörfejtők országos vetélkedője pécssett

vid lk vm ki

1964. február 10.

minden esztendőben az ország más-más sörgyárában rendezik meg a sörfejtő brigádok hagyományos vetélkedőjét. az idén a pécsi pannonia sörgyárat jelölték ki a verseny színhelyéül, azol hétfőn kezdődött a verseny és két napon át mérik össze ügyességüket, tudásukat a veszprémből, szolnokról, miskolcra, debrecenből, berettyó-ujfaluról, tatabányáról és sopronból érkezett sörfejtők. a versenyt óránként háromezer, 0.45 literes palack töltésére alkalmas gépen bonyolítják le. egy-egy brigád másfélórát fejt./mti

- . -

14.30/-n

14.30/-n

-23-

ll

bb 34. tizenkét dekás zsebrádió-adó - egyetemi előadónak

t vt/hné/m/zs

1964. február 10.

a budapesti műszaki egyetemen egy évvel ezelőtt pályázatot hirdettek az oktatás technikai feltételeinek javítására, a korszerű teremhangosítás megoldására, a pályázat nyertese, nagy sándor adjunktus miniatűr, zsebben elhelyezhető mindössze 12 dekás rádió-adó berendezést tervezett és készített, amely lehetővé teszi, hogy az előadó beszédét mikrofonhoz kötöttség nélkül hangosítsák, az előadói asztalon elhelyezett erősítő, illetve a teremben felszerelt hangszórók segítségével.

a budapesti műszaki egyetem egyik több mint 400 személyes előadótermében hétfőn mutatták be működés közben a mikrofonnal egybeépített ultrarövidhullámú, tranzistoros adókészüléket, alkalmazásának előnye, hogy akkor is biztosítja az egyenletes hangerőt, ha az előadó a tábla felé fordulva ír, vagy rajzol, a miniatűr adó hatótávolsága körülbelül 20 méter, tehát az oktató a terem bármely részén használhatja, előnye az is, hogy kisebb hangerőt igényel, mint a hagyományos mikrofon, s ennek ellenére a távolabb ülő hallgatók is jól hallják az előadást.

dr. gruber józsef, a budapesti műszaki egyetem rektora a bemutatón bejelentette, hogy a miniatűr adó használatát már a tanév második felében fokozatosan bevezetik, egyelőre a legnagyobb előadóteremben. /mti/

...-

le

14.35/-n

-24-

14.35  
Cse

36. bb. hajduszoboszlón megkezdődött 200 hajdusági tsz elnök továbbképzése

vid ká/tr-lm cz

1964. február 10.

hétfőn délelőtt hajduszoboszlón 200 hajdu-bihar megyei termelőszövetkezeti elnök részvételével egyhetes továbbképző tanfolyam kezdődött, a szövetkezeti vezetők az 1964-es tervfeladatokról, a jövedelemelosztási formákról, a korszerű nagyüzemi növényvédelemről, a pénzgazdálkodásról hallanak előadásokat, az első előadást c. nagy gábor, a megyei pártbizottság titkára tartotta a párt gazdaságpolitikájáról./mti/

..-

bb 37. magyar-olasz kulturális tárgyalások kezdődtek

tm-lm sr

1964. február 10.

a kulturális kapcsolatok intézetében hétfőn államközi tárgyalások kezdődtek az 1964 évre szóló magyar-olasz kulturális munkaterv megkötése céljából.

a magyar bizottság vezetője dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, az olasz küldöttséget dr. ludovico barattieri di san pietro a külföldi kulturális kapcsolatok főigazgatóságának helyettes vezetője, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter vezeti./mti/

..-

bb 38. józsef attila-antológia görögül

i bi/sk-lm fm

1964. február 10.

az athéni kedros könyvkiadó vállalat megjelentette józsef attila válogatott verseinek gyűjteményét, a költemények két kiváló görög költő, a nálunk is ismert yannis ritsos és nikiforos vrettakos ültette át ujjgörög nyelvre francia és ujjgörög nyersfordítás alapján, a kötetben a verseken kívül helyet kapott józsef attila curriculum vitae című önéletrajzi jegyzete, valamint hubay miklós, józsef attila - tanulmánya, a kötet költő-fordító a versfordítások elé írt rövid bevezetőben tesz vallomást józsef attila élményéről.

a görög sajtóban már eddig is több ízben foglalkoztak józsef attila kötetével és méltatták jelentőségét a görög-magyar kulturális kapcsolatok szempontjából./mti/

16.15/a

..-  
- 25 -

14.30  
Cse

Cse

bb 39 dunaujvárosi kisz-fiatalok segítsége az ajkai timföldgyár rekonstrukciójához

vid lk-lm ki

1964. február 10.

az ajkai timföldgyár rekonstrukciójához a timföldkeverő legfontosabb alkatrészeit, a fogas- és csigakerekeket a dunai vasműben gyártják, ezeket a megrendelés szerint az év végéig kellett volna elkészíteni. az ajkai rekonstrukció fővállalkozója, a budapesti kőolajipari vállalat és az ajkai timföldgyár kisz vezetői hétfőn felkeresték a dunai vasmű kisz bizottságát és azokat az üzemeket, ahol a fontos alkatrészeket készítik. az üzemek vezetőivel és a fiatalokkal folytatott tárgyalások után a vasmű kisz bizottságán szocialista szerződést írtak alá. eszerint a dunai vasmű öntődei és mechanikai üzemének kisz fiataljai vállalták, hogy egy-egy fogaskerek és csigakerék gyártását nyolc hónappal, két másik garnitúra gyártását pedig hat hónappal megrövidítik./mti/

.-.-

bb 40. a szabolcs megyei nőtanács ülése

vid j-lm fm

1964. február 10.

a szabolcs-szatmár megyei nőtanács hétfőn kibővített ülést tartott nyíregyházán. a résztvevők Kovács Károlyné megyei titkár tájékoztatója alapján értékelték a nőtanács munkáját, s megvitatták az idei első félévi munkaprogramot.

a nőtanácsok az elmúlt félévben is sokoldalúan segítették a nők politikai, szakmai fejlődését, sikeresen mozgósították az asszonyokat a különféle feladatokra, nagy szerepük volt abban, hogy a megye az elsők között fejezte be az őszi vetését, mert a betakarítási munkák zömét a nők végezték. egy-két járás kivételével az előző évekhez képest jelentősen emelkedett a nők aránya az általános és középiskolai, valamint szakmai oktatás résztvevői között. e téren azonban még továbbra is sok a tennivaló. a nők országos világtalálkozójának határozatait mintegy 300 gyűlésen ismertették. a téli hónapokban csaknem 200 különböző szakkörökben bővítik ismereteiket.

a baromfitenyésztési versenyben több mint 2 000 asszony vett részt. az idén tovább szélesítik ezt a mozgalmat. a tavaszi munkák megkezdése előtt tanácskozásokon beszélnek meg a termelőszövetkezeti asszonyok feladatait.

a tavaszi ünnepségek - nemzetközi nőnap, felszabadulási évforduló, május elseje, gyermeknap, stb. - megrendezésére külön terveket készítenek./mti/

.-.-

16.20/a

- 26 -

17.05. *me*

*me*

bb 41. diderot mű bemutatójára készül a thalia színház

i bi/sk-lm fm

1964. február 10.

a thalia színházban hétfőn kezdődtek meg diderot: az apáca című regénye dramatizált változatának próbái. a nagy francia filozófus és író művét marc didier és gaston rullier alkalmazta színpadra. a magyar fordítás bajomi lázár endre munkája. az előadást vendégként kazán istván rendezte. a főbb szerepeket dayka margit, polonyi gyöngyi, egri istván, sütő irén, mécs károly, kautzky józsef, horváth teri, simon zsuzsa és soós edit alakítja.

a színház a bemutatóval diderot születésének 250. évfordulójáról kíván megemlékezni. a mű ebben a dramatizált formában Magyarországon kerül bemutatásra először./mti/

.-.-

bb 42. új nevelőotthont avattak Zuglóban

t hi/tm-lm zs

1964. február 10.

hétfőn Zuglóban, az Erzsébet királyné utja 6 szám alatt ünnepélyesen megnyitották a 14. kerület korszerűen felszerelt új nevelőotthonát. a 66 személyes intézményt községfejlesztési alaphálóból és mintegy százezer forint értékű társadalmi segítséggel hozták létre./mti/

.-.-

bb 43. figyelmetlen gyalogos halálos balesete

vid j-lm fm

1964. február 10.

február 9-én este halálos baleset történt Tatabányán. Kurilla György 68 éves nyugdíjas a megállónál levő autóbushoz ment a tulajdonosra átszaladni anélkül, hogy körülnézett volna, s az autóbust szabályosan előző személygépkocsi elé került. a személygépkocsi tulajdonosa, Maglódi László azonnal fékezett, de már nem tudta elkerülni a gyalogost. Kurilla olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy röviddel a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség megállapította, hogy a balesetet kizárólag a gyalogos vigyázatlansága okozta./mti/

.-.-

16.27/a

- 27 -

17.05. *me*

*me*

bb 44. apró antal előadást tart az mszmp politikai akadémiáján

j szb sr

1964. február 10.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja szerdán az építők rózsza ferenc művelődési házában az mszmp központi bizottságának politikai akadémiáján előadást tart a szocialista országok gazdasági együttműködésének időszerű kérdései címmel.  
/mti/

..

bb 45. a közlekedés-földrajztól a beszédtechnikáig - a kossuth klub e heti programja

i tf/tm szb fm

1964. február 10.

a tudományos ismeretterjesztő társulat népszerű kossuth klubjának e heti programjában érdekes előadások, tudományos tanácskozások szerepelnek.

február 11-én, kedden este fél hét órakor a munkásakadémiák 1963. évi tapasztalatairól rendez ankétot a matematikai-, a fizikai-, a kémiai- és a csillagászati szakosztály. a vitát sas elemér egyetemi adjunktus vezeti. szerdán négy rendezvényt tartanak: fél három órai kezdettel a józsef attila szabadegyetem nyelvviskolájának előadói rendeznek konferenciát a modern nyelvtanítás időszerű kérdéseiről, ötórakor hegedüs andrás, a magyar tudományos akadémia szociológiai csoportjának igazgatója, a hazai szociológiai kutatások feladatairól, problémáiról számol be, hat órakor kerül sor a magyar földrajzi társaság és a tit földrajzi szakosztályának közös előadói konferenciájára, amelyen dr. bora gyula kandidátus, a közlekedéstudományi intézet helyettes vezetője a kgst-országok közlekedés-földrajzi vonatkozásairól tájékoztat; ugyancsak hat órakor fischer sándor főiskolai tanár beszédtechnikai gyakorlatokról tart ismertetőt az irodalmi-nyelvi szakosztály „az előadás művészetéről, című sorozatában.

a magyar tudományos akadémia demográfiai bizottsága és a tit szociológiai szakosztálya pénteken együttes ülést rendez. az irodalombarátok február 16-án, vasárnap délelőtt 11 órakor dr. pataki károly „angol költők, című előadását hallhatják majd. az irodalmi délelőttön közreműködik bánki zsuzsa, bánffy györgy és pataki ercsi. /mti/

..

16.55/a

- 28 -

18<sup>40</sup> Cse

*Pak*

bb 47. számíthatunk-e korai tavaszra? - a gyors hideg-meleg frontváltások, a télbucsuztató „böjti, szelek jót ígérnek - a kárpátokon hideg szivárog, az óceánról melegfront jön

i cs/gg-lm ká

1964. február 10.

január 25-e óta, - rövid visszaesésekkel - tart az enyhe idő, általában 1-2 fokkal a normálszint-feletti hőmérsékleti átlagokat jegyezik fel a meteorológusok. még a február 6-i hidegbe-törés után, vasárnap is 4, hétfőn pedig kerekén 3 fokos volt a napi „melegtöbblet, „ igaz viszont, hogy a legutóbbi tíz nap alatt 7 napon át fújt viharos erősségű szél, ami bár egészen „böjti, jellegű, és a telet bucsuztatja, de ha például eléri a 16 méter másodpercenkénti sebességet, nyílt téren kerekén 16 fokot von le a hőérzetből. ennyivel érezzük hidegebbnek a levegőt, mint amennyit a műszerek mutatnak. lakott területen is 5-10 fokos különbséget érzékelünk.

a jelenlegi időjárási helyzetre a hideg-meleg frontok gyors váltakozása jellemző európa-szerte. a vasárnap érkezett óceáni eredetű léghullám a vártnál magasabbra tolta a hőmérő higanyát: budapesten vasárnap reggel plusz 1, délelőtt pedig plusz 6 fokot mértek. a front hozta havazás előbb havasesőre, majd eső-re váltott át, de számottevő mennyiség csupán az ország észak-keleti vidékén hullott, ahol helyenként 5-7 millimétert mértek. viszont a szovjetunió középső területei fölött és főleg ukrájában kialakult kontinentális hideggócból már vasárnap este megkezdődött a beszivárgás a kárpátok hágóin. ezért az észak-keleti vidékeken, - ahol egyébként az utóbbi napokban általában 20-25, néhány helyen 34 centigrád „hízott, a hóréteg, - mínusz 6- mínusz 11 fokos fagyok voltak hétfőn reggel. az ország más vidékeiről mínusz 3- plusz 2 fokot jelentettek a megfigyelők. a hétfőn délután mért maximumok plusz 1-plusz 6, északkeleten 0-mínusz 2 fok között alakultak ki. az ország nagyrésze többórás napsütést hozott.

a meteorológiai intézet központi előrejelző és távprog-nosis osztályán tájékoztatásul elmondották, hogy ukrájna felől a hideg beszivárgása tovább tart, zöme azonban valószínűleg elsikklik a kárpátok mögött. kedden reggelre még kissé fokozódik a hideg: általában mínusz 2-mínusz 6, északkeleten mínusz 8-mínusz 12 fokos fagyokra kell számítanunk. ugyanakkor kedden reggelre valószínűleg megérkezik hazánk légterébe egy újabb enyhe léghullám az atlanti óceánról. az észak-nyugati széllel érkező új front erősebb felhő-sődést okoz; ezért a felmelegedés kedden nem lesz erős: a napi maximumok valószínűleg mínusz 1-plusz 3 fokig emelkednek. a hidegszivárgás hatására északkeleten ismét havazás kezdődik, a melegfront viszont havasesőt, esőt hoz.

/folyt.köv./

17.55/a

- 29 -

18<sup>45</sup> Cse

*Pak*

bb 47. /számíthatunk-e?...1.folyt./-lm

régi népi megfigyelés: „ha a november végig enyhe és napos, a december pedig hirtelen hóval meg nagy hideggel köszön be, rövid lesz a tél és jó gabonatermést várhatunk.„ mit mondanak erről a tudományos tapasztalatok? dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője elmondotta, hogy a sokévszázados megfigyeléseket összegező népi mondások az esetek 80 százalékában beválnak. mivel az 1963-as ősz valóban kivételesen szép volt és november legvégéig tartott a napfényes, enyhe idő, s a tél „sulya,, a decemberre és a januárra esett, valószínűnek látszik, hogy az idei tél erősen meggyengült, és reményünk lehet a korai kítavasodásra. a tél és a közelgő tavasz sorsdöntő küzdelmeit éppen a napjainkban gyorsan váltakozó frontok jelzik. meglepetésekkel azonban mindig bőven szolgál az időjárás. a korai tavaszodás kilátásaira például van egy ellenpélda: az 1840-es ősz enyhe és hosszú volt, a november középhőmérséklete 7.2, a december pedig mínusz 8 fokos volt. tehát „meredek,, volt az átmenet őszből a télbe. ennek ellenére a február csaknem végig rendkívül hideg volt. a meteorológiai feljegyzések összehasonlításánál azonban a korai tavaszodásra mutató kedvező következtetések vannak döntő többségben./mti/

..

bb 49. közlekedési balesetek

1 bs/tm-lm zs

1964. február 10.

a lánchíd utcában egy férfi figyelmetlenül ment át az uttesten, s elütötte egy 1-es autóbusz. az ismeretlen férfit, akinél semmiféle igazolványt nem találtak életveszélyes állapotban az 1-es számú sebészeti klinikára szállították.

a 15. kerületi ötvös utca 74. számú ház előtt sauder erzsébet, 54 éves budapesti lakos megcsuszott a járdán és a megállóból induló 25-ös autóbusz kereke alá került. súlyos sérüléssel kórházba vitték.

a józsef körút és a rákóczi ut kereszteződésénél kovács sándor, 48 éves budapesti lakos ittasan, figyelmetlenül ment át az uttesten, s elütötte egy tehergépkocsi. a gyalogos könnyebben sérült kórházba került.

a kerepesi úton egy 95-ös autóbusz vezetője hirtelen fékezett és az utasok közül szerényi endréné, 27 éves asszony két éves andrea nevű leányával együtt elesett. a gyermek könnyebben megsérült.

jogcsítvány nélkül vezetett személygépkocsit az 5. kerületi vaci utcában zámbo imre, 25 éves budapesti lakos. a 33. számú ház előtt a gépkocsival szabálytalanul kanyarodott, házfalnak ütközött, és könnyebben megsérült.

az 5. kerületi józsef attila utca 24. számú ház előtt debreceni lajos, 54 éves uttisztitót személygépkocsival elütötte füstös Antal, 62 éves gépkocsivezető. a balesetet füstös figyelmenlensége okozta./mti/

18-00/a

.. - 30 -

bb 46. április 10 és május 9 között ismét megrendezik a Leszerelési hónapot - ülést tartott az országos béketanács elnöksége

t di/gk szb zs

1964. február 10.

hétfőn a hazafias népfront országos tanácsának székházában kibővített ülést tartott az országos béketanács elnöksége. részt vett a tanácskozáson római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, valamint több más társadalmi és tömegszervezet képviselője.

szakasits árpádnak, az országos béketanács elnökének megnyitása után dezséry lászló főtitkár tájékoztatta a megjelenteket a soron következő tennivalókról.

békemozgalmunk az idén is új, nagy feladatok megoldására készül. április 10-én kezdődik a Leszerelési hónap eseménysorozata. ennek gyűlésein, összejövetelein megemlékeznek az első, illetve a második világháború kirobbantásának idei 50., illetve 25. évfordulójáról is. az akcióból részt vállalnak a legkülönbözőbb társadalmi és tömegszervezetek. a szakszervezetek az üzemekben rendeznek gyűléseket, csoportos beszélgetéseket, a munkásszállásokon pedig filmvetítéseket, irodalmi műsorokat tartanak korunk nagy kérdéseiről. felkérjük a május elseje alkalmából hazánkba látogató külföldi szakszervezeti delegátusokat, hogy néhány nagyobb gyűlésen számoljanak be, hogyan küzdenek náluk az általános és teljes Leszerelésért. a kisz a középiskolákban, az egyetemeken és főiskolákon, a kollégiumokban és diákközpontokban, valamint az ipari tanulók körében segít abban, hogy minél több fiatalhoz jusson el a magyar békemozgalom szava. a tudományos ismeretterjesztő társulat tagjai a városokban és falvakban tartanak előadásokat a fegyverkezési verseny csökkentésének jelentőségéről, az általános, teljes és ellenőrzött Leszerelés és a gyarmati népek szabadságmozgalmak közötti szoros kapcsolatáról. az okisz budapesten, győrött és szekszárdon nagygyűlést, az ország többi részében az eseménysorozat programjához kapcsolódó kisebb megmozdulásokat rendez. a magyar-szovjet baráti társaság a szovjetunió következetes békepolitikáját és újabb nagyszabású kezdeményezéseit ismerteti majd széles körben. a műkedvelő színjátszó együttesek és irodalmi színpadok tagjai sokhelyütt olyan művek megszólaltatásával színezik majd a gyűléseket, összejöveteleket, amelyek a béke mellett a háború ellen emelik fel szavukat. cselekvő résztvevői lesznek békemozgalmunk tavaszi demonstrációjának a nőtanácsok is, amelyek a tervek szerint már a nemzetközi nőnap ünnepein hangot adnak a Leszerelési hónap gondolatának.

/folyt.köv./

18.09/a

- 31 -

18.25 *cu*

*RL*

bb 46. /április 10 és ... 1. folyt./- szb

az eseménysorozat május 9-én szegeden, székesfehérvárott, nagykanizsán, sarkodon, berettyóújfalun, mátészalkán, sárvárott, baján, turkevén és cegléden ünnepi nagygyűléssel zárul.

az országos béketanács tudományos bizottsága szintén gazdag, értékes program megvalósítását tervezi. a testület tagjai állást foglalnak majd a világpolitika több időszerű kérdésében, előadásokat tartanak az értelmiség legkülönbözőbb rétegeinek, s személyes külföldi kapcsolataikat is felhasználják arra, hogy mind többen kapjanak valósághoz hű képet hazánkról, népünk életéről, a magyar békemozgalom tevékenységéről. elnöksége felkéri az egyetemek és főiskolák rektorait, hogy ösztönözzék a békés egymás mellett élés, a népek barátságának gondolatát kifejező disszertációk, diplomamunkák készítését, a legjobb pályamunkákat az országos béketanács megjutalmazza és saját költségén ki is adja. megalakítják a magyar tudósok „béke-kutatócsoportját”, amelynek tagjai egyéb tudományos tevékenységükkel egyidejűleg korunk időszerű kérdéseivel összefüggő témákat dolgoznak fel a magyar és a nemzetközi békemozgalom számára. a bizottság ugyanakkor javasolja, hogy más országokban is hozzanak létre ilyen testületeket.

az idén életre hívják a tudományos bizottság közgazdasági, jogi, orvosbiológiai, földtudományi, irodalomtörténeti és történelem-szekcióját. budapestben, veszprémben, győrött és egerben - a tervek szerint - tudományos békekonferenciát is rendeznek az idén. a fővárosban a kelet-nyugat közötti kereskedelmi kapcsolatokról, mint a világbéke hatékony tényezőjéről folytatnak véleménycserét. veszprémben a radioaktív anyagok békés felhasználásáról, győrött a tudományos ismeretterjesztés, egerben a nevelés és a békemozgalom kapcsolatáról, kölcsönhatásáról tárgyalnak.

békemozgalmunk aktivistái az idén is nagy gondot fordítanak a népek közötti barátság ápolására. az országos béketanács az érdekeltektől nagykövetségek részvételével ünnepi megemlékezéseket rendez több szocialista ország felszabadulásának 20. és a hazánkhoz kötött barátsági, együttműködési szerződések aláírásának 15. évfordulójáról. széles körben megünnepelik, ismertetik a békevilágtanács kulturális évfordulóit, a tudomány, a művészet, a haladásért folytatott küzdelem kiemelkedő alakjainak munkásságát. kiemelkedő helyet kapott a programban madách imre és herman ottó 100., illetve 50. évfordulója, s gazdag méltatást szánnak a többi ünnepeltnek köztük shakespeare-nek, jean jauresnak, galileo galileinek, michelangelonak, és olyan, nálunk kevésbé ismert személyiségeknek, mint li ik /sung ho/ haladó koreai filozófusnak, silvio romero brazil történésznek, berta von suttner és ricarda huch német írónak is.

/folyt.köv./  
18.14/a

- 32 -

*pk*

bb 46. /április 10 és... 2. folyt./- szb

az országos béketanács az idén tovább bővíti nemzetközi kapcsolatait, erősíti az együttműködés szálait a legkülönbözőbb nemzeti békemozgalmakkal és a korunk vitás kérdéseinek békés rendezéséért küzdő pacifista, illetve más csoportosulásokkal. hangot ad népünk együttérzésének a husvétii békemenetek részvevőivel, s tevékenyen segíti az európa biztonságáért elnevezéssel sorra kerülő nemzetközi konferencia előkészítését és lebonyolítását. a nagyszabásúnak ígérkező tanácskozás előkészítő bizottságának munkájában dr. sik endre nyugalmazott külügyminiszter és dr. bóka lászló egyetemi tanár, az országos béketanács alelnökei is részt vesznek.

bácskai tamás, a nemzetközi békeintézet magyar munkatársa a béke-világmozgalmak néhány időszerű kérdéséről tájékoztatta az ülés részvevőit, majd véleménycserével folytatódott a tanácskozás. dr. bóka lászló egyebek között javasolta, hogy a tudományos bizottság elnöksége és az egyetemi, főiskolai rektorok megbeszélésére hívják meg a felsőfoku oktatási intézmények kiszervezőit a tudományos diákkörök vezetőit, az egyetemi lapok szerkesztőit, hogy valamennyiük részvételével alakítsák ki az ifjúságunk körében végzett békemunka új, hatásosabb módszereit.

dr. káldy zoltán, evangélikus püspök arról beszélt, hogy a papi békemozgalmak örömmel vesznek részt a leszerelési hónap eseménysorozatában. szádeczky-kardoss elemér egyetemi tanár, angol nyelvű előadások alapján szemléltette; a népek biznak abban, hogy a háboru elkerülhető, a tudósok pedig mind tevékenyebben vesznek részt a békés fejlődés egy-egy területének elemzésében, a felvetődő újabb problémák megoldásában.

honfi józsef, a tudományos ismeretterjesztő társulat főtítkárhelyettese bejelentette, hogy a tit a nemzetközi élet időszerű kérdéseivel foglalkozó előadásokkal, tájékoztatókkal, s a béke-világtanács évfordulóinak méltatásával, megünnepelésével vállal részt az országos béketanács idei terveinek valóra váltásában.

beke ferencné, a nagykanizsai nőtanács titkára arról számolt be, hogy a hazafias népfront 3. kongresszusának előkészítése közben is sok szó esik a háboru és béke kérdéséről, s hangot kap népünk bizakodása a jövőben. dr. wild frigyos, a magyarországi demokratikus szövetségének főtítkára a nemzetiségi szövetségek támogatásáról biztosította az országos béketanács elnökségét.

/folyt.köv./

18.14/a

18.14/a

- 33 -

*pk*

bb 46. /április 10 és ... 3. folyt./- szb

fodor józsef kossuth-díjas költő javasolta, hogy fokozottan vonják be az írókat is a békemozgalom munkájába. székely sándor tabányai vájár népünknek tettekben is megmutatkozó békeakaratairól szólott, boldizsár iván író pedig kezdeményezte, hogy fordításnak nagyobb gondot a béke-világtanács tevékenységének, tekintélye növekedésének ismertetésére.

a hozzászólásokra dezséry lászló válaszolt, majd szakasítsa árpád zárszavával véget ért a tanácskozás. az országos béketanács elnöksége az előterjesztett munkaprogramot és a felszólalásokban elhangzott javaslatokat egyhangulag elfogadta. /mti/

bb 48. hazaérkezett a magyar építésügyi delegáció

tr szb vg

1964. február 10.

amely dr. szabó jános és szokup lajos miniszterhelyettesek vezetésével január utolsó és február első napjaiban a csehszlovák szocialista köztársaságban és a lengyel népköztársaságban járt. a magyar küldöttség - a műszaki tudományos együttműködés keretében tárgyalásokat folytatott különféle intézetek, vállalatok és egyéb szervek közötti közvetlen együttműködésről. /mti/

19.10. Cse

- 34 -

RL

bb 50. időjárásjelentés

gk szb

1964. február 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. február 10-én, hétfőn 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás kedd estig: változó felhőzet, többfelé hózápor, havasodó, eső. mérsékelt, időnként élénk északnyugati, északi szél. várható legmagasabb nappali, hőmérséklet kedden mínusz 1 - plusz 3 fok között. /mti/

bb 51. az egri gárdonyi géza színház vendéggjátéka a fővárosi operettszínházban

i bi/sk-lm fm

1964. február 10.

az egri gárdonyi géza színház hétfőn este a fővárosi operettszínházban bemutatta szophoklész: aias című tragédiáját és arisztophanész: a nőuralom című vígjátékát. szophoklész művét kerényi grácia fordította magyarra. a főbb szerepeket vajay erzsébet, paláncz ferenc, és simon györgy alakította.

arisztophanész művét arany jános fordításában mutatta be a színház. a főbb szerepeket demeter hedvig, felföldi lászló, garay józsef és dariday róbert alakította.

mindkét előadást giricz mátyás rendezte. a kísérőzene tarnay györgy szerzeménye. a díszletet csányi árpád, a jelmezeket greguss ildikó tervezte. /mti/

bb 52. cigánybál kaposvárrott

id j-lm fm

1964. február 10.

a somogy megyei zenész szakszervezet hétfőn este a kaposvári béke grill helyiségeiben rendezte meg a hagyományos cigánybált. a műsoros táncmulatságon - amelyen eredeti cigánydalokkal a táncokkal szórakoztatták a közönséget - mintegy 300 vendég vett részt. /mti/

bb 53. verdi-émlékhangverseny győrrött

vió j-lm fm

1964. február 10.

a wilhelm pieck járműipari művek énekkara hétfőn este a győri színházban emlékhangversenyt rendezett verdi születésének 150. évfordulója alkalmából. a kórust és a győri filharmónikus zenekart pető kálmán és fejár györgy vezényelte. /mti/

19.44/a

- 35 -

bb 54. művészek a spanyol népért - műsoros est az erkel színházban

t di/gk-lm -cz

1964. február 10.

a művészeti szakszervezetek szövetsége hétfőn az erkel színházban művészek a spanyol népért címmel nagyszerű műsoros estet rendezett. az előadáson megjelent római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke és társadalmi életünk számos más vezető személyisége. ott volt a szocialista országok budapesti nagykövetségeinek több tagja. az ünnepi est műsorában fellépett bartha alfons, bende zsolt, dene józsef, gyurkovics mária, házy erzsébet, horváth ferenc, jámbor lászló, lászló margit, simándy józsef, szabó csilla, szilvási margit, szőnyi olga és verebes károly. a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarát kerekes jános vezényelte. a szereplő művészek lemondtak tiszteletdíjukról és azt az előadás teljes bevételével együtt a szabadságukért küzdő spanyol hazafiak támogatására fordítják./mti/

--

20.23/a

- 36 -

*pek*



**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 159 400, 369 000

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti bel f o l d i h i r e k

1964. február 11.

bb 1. sokrétű sürgős feladatok a budapesti városrendezés előtt

1 hjb/sk-lm vg

1964. február 11.

a fővárosi tanács városrendezési és építészeti osztályának első féléves munkatervében sok olyan téma található, amely szinte mindennap foglalkoztatja a közvéleményt.

a legsürgetőbb: a hungária körút rendezésének előkészítése. mint ismeretes, ezt az utvonalat a fővárosi tanács gyorsforgalmi úttá kívánja kialakítani, a többi között azért is, hogy tehermentesítse a körutat. elemzi a terv, hogy milyen forgalomirányítási és egyéb közlekedésrendészeti feladatokat kell megoldani és kidolgozza, hogyan lehet a gyorsforgalmi utat több útemben kiépíteni. foglalkozik a váci út- dózsa györgy út csomópont forgalmi rendezésével. ez ugyancsak nagyon időszerű probléma, mert a 13. kerületben sok új lakás épül, emiatt a kereszteződés forgalma állandóan növekszik, s a jelenlegi állapot rossz. hamarosan rendezni kell tehát nemcsak magát a kereszteződést, hanem a környéket is. az erre vonatkozó tanulmányt június végére készítik el.

a belső városnegyedekben, különösen csúcsforgalmi időben ma már alig lehet parkirozni. a fővárosi tanács városrendezési és építészeti osztálya még ebben a fél évben kijelöli, hogy a volt marokkói udvar, illetve környékén, hol lesz az új autóparkolóhely és az milyen lesz. szabályozza egyes és csoportos magángarázsok létesítését. javaslat készül a fővárosi benzinkuthálózat fejlesztésére, tekintettel a megnövekedett és nagy mértékben növekvő gépjárműforgalom igényeire. a javaslatot a belváros forgalmirendezési tervével összhangban készítik el.

a másik nagy kérdéscsoport az új parkok építése, új zöldterületek kialakítása, a közvilágítás korszerűsítése. a legnagyobb erőket elsősorban a jubileumi park kialakítására irányítják, amelyet - mint ismeretes, - a gellért-hegy déli oldalán képeznek ki, mégpedig hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára. az idén elsőrendű tennivaló a parkosításhoz szükséges vízvezeték fektetése. kidolgozza az osztály azt is, hogyan lehetne a budai duna parton a zsigmond tér és az árpád hid között néhány kisebb sportpályát létesíteni.

/folyt.köv. /

- 1 -

*pek*